

# DESIGN DIFFUSION NEWS

## INTERIOR MAGAZINE

# ddn

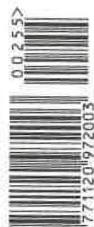
# 255

## DUBAI DESIGN B2B MALAYSIA/ITALY

**PERGOLE BIOCLIMATICHE PRATICHE  
SPAZI DI AUTENTICO COMFORT**

E 8,00 - ITALY 10,00 - F E 13,00 - D E 13,00 - GR E 14,30 -  
PE 15,40 - GB 16,90 - BE 18,00 - N E 19,00 - A E 10,00 - N NK 17,00 -  
CH 5,00 - 23,00 - N E 19,00 - A E 10,00 - N NK 17,00

ISSN 1120-1720



9 771120 972005

## CESAR

Il sistema Intarsio, design Garcia Cumini, si ispira al concetto di destrutturazione della superficie bidimensionale dell'anta tradizionale, spezzandone la geometria. La sua doppia scomposizione, insieme alla venatura, rivisita un materiale nobile e tradizionale come il legno creando un'illusione ottica molto grafica e un ritmo creativo di effetto. Il progetto esprime l'artigianalità di Cesar nella lavorazione del legno e offre soluzioni tailor-made di alta qualità in grado di rendere la zona dining e living parti integrate di un ambiente domestico senza confini.

[www.cesar.it](http://www.cesar.it)



*The Intarsio system designed by Garcia Cumini is inspired by the idea of taking apart the two-dimensional surface of traditional doors to break away from their customary geometry. The double decomposition, together with the wood grain, creates a very vivid optical illusion on a noble, traditional material such as wood,*

*generating a creative rhythm with a strong personality. The project expresses Cesar's craftsmanship in woodworking and offers high-quality custom-made solutions capable of making the dining and living areas integrated parts of a boundless home space.*  
[www.cesar.it](http://www.cesar.it)



## MINOTTICUCINE

Una cucina realizzata interamente in bronzo fuso. È Terra, il modello nato diversi anni fa dalla penna di Claudio Silvestrini per Minotticucine, ora presentato anche in questo materiale. Si caratterizza per l'angolo di 45 gradi che si forma tra il piano di lavoro e i frontali e che, insieme alle piccole gole orizzontali e verticali, forma superfici dalle geometrie regolari e cadenzate, sia sul corpo cucina che sulle colonne.

*A kitchen entirely made of cast bronze. It's Terra, the model designed several years ago by Claudio Silvestrini for Minotticucine, now also available in this material. It is characterized by the 45-degree corner between the worktop and the fronts and which, together with the small horizontal and vertical grooves, results in surfaces with regular and well-balanced geometries, both in terms of the kitchen body and columns.* [www.minotticucine.it](http://www.minotticucine.it)

